Благодарии Вас за приобретение нашей портативной печи．
Перед испольэоввнисм，псокалуйста，прочтите даннюе руководство попьэователя до конца и примато к средению информацно о Безопасном испопьтовании，излсокеннуо в нем．

## 1．Меры предосторожности．

Кахбы Вы не были заняты，нардите время ипромтите информация о безопасном использовании дАнного устроиствв！
Данная портативанпеньна скихенноигазе явлнегся устройством псвышенноИ опасности．Основныии аленянгами опасности явлиюося：угарный тез，пожароопаское тогливо и еысокая тешперагура керамического излучатегя．
ВОЗМОННОСТЬ ОТРАВЛЕНИन УТАРНЫМ ГАЗОМ！
При сгорении сжижонного геза в окружаюощее проетранство выделяетон оюоь уторода（угарный газ，СО），а также，промсходит ожиганиекиепорода．Веледстеиепророгоитегынсйрвботы данного устройстеа в небольиом по объему заиеуутом пространстве в воздуме повышаетсн содержанне ониси утпорсда и понижается сорержание юнслорода．При допгом нахождөнии человекя в таком заикнутом пространствя мсшет настуаить отрееление

 как вабины транспортных средств，будки постов охраны，каюоты как кабины транспортных средств，оудки постоа охраны，калогы и подок и тп．Запрешается попвзоваться пеуыю во время катероз и подок и тп．Запрешаетья попһзоваться пеуыに во вре
сна．Зто может вызвать потерю сознания и летапьный искод！ Сна．Зто мджвт вызвалы потерю сознания и летальный искра
СЖИЖЕННЫЙ ГАЗ ЯВЛЯЕТСЯ ПОЖАРООПАСНЫМ ВИДОМ ТОППИВА！
Произвсдите замену газовstк Gernoнов sдали or псточниисе откюыного пламени，не вурите．
При транспортировке иікпи хранении пе－ни отсоедмннйте газовый балпон и храните его отрепъно．
Соблюдайто правиле обрещония с геловьли беппонями， иалошенные на vК yrakonme．
Храните газовые баллоны а проветрисэомом помещонии при температуре нкше $+40^{\circ} \mathrm{C}$ ，вдали ог прямых согнечных луней． Vспользованные балпоны утигизируйте вместе с бытовым mycopon．
Не vспопьзуйте баппоны с неислравкым клапаном（если чуаствуется зanax resa）．
Не направляйте печb на легковоспияменяониеся мatepиanы




 суцми вещей и аругих цопой，пооме обогрева．
Не вносите в конструциио пени никаних изменений．Ремонт дсгэен осүщесталяться только в слециализирозаннык сереис－Ньо цонтрак с испопвоэанием оригинапьных запаснык частей проиэоодителя．
При открьтиз ия лағритии крана подани газа попораниааите ручку perynsтора по щןписа．
КЕРАМИЧЕСКИЙ ИЗПУЧАТЕПЬ И ДРУТИЕ ЧАСТИ ПЕЧИ HATPEBAЮTCЯ ДО ОЧЕНЬ ВЫСОКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫЕ
Следует размецать печь в недоступнои для детей и животнах месте，на расстоянии
Conee 1 N or пегкояосіламенякцихся магеркалов．
Печь должна находиться на ровной горизонтальной псверхносги． Опрокидывание пени может привестм кпскару．
 е прикасаитесь к отхрытык частям печи во избежание сжоп

2．Порядок использования． Установка и снитие баллона．


1．Устаноаите рагулятор поденыя газа в положение ＂Закрыто＂（ВbにЛ）

## （b） <br> Oтсоедиаенит rasoвого баллона： 1．Устнсвите регулятор полачи

1．Устансвите регулятор подачи газа в попокения
2．Пороріите Балnoir

Дпя пормига таза：после установки баппона позерните регуинтр

 действие нескопько раз．Oтрегулируйтв подалу геза ручкой регуллторе． рогулатора．


日院
3．Технические характеристики．


Pvc．2．Незеания осноеных частей．

| Mодenb | Портативная печb PG38 |
| :---: | :---: |
| Назнятоние | O6огрев пространогва |
| топливо | Сжижвннный природный газ：гропая（ $30 \%$ ） <br> －Gyाanotas（ $70 \%$ ）смесб， <br> Высоіре цаигсоые баллоны， 220 трамм． |
| Bec metro | 1560 mp |
| Рамморы | $230 \times 181 \times 183$（Ma4） |
| Пoppiver rasa | Пьезсалектрический |
| Mouprocti |  |
| Pagroд топимза | $68 \mathrm{rp} / 4$（q0 3,5 часов работы на одном Єапnсне 220 Tp ） |
| Зацитные устройства | Krianaн избытонсro давпеівя．sашига от установои Валлона при открытсм вентиле， встроонный регулятор дазлония |
| Ислопьзование | Ot минуус $10^{\circ} \mathrm{C}$ до $+40^{\circ} \mathrm{C}$ <br> （зависит от сачества газозой снеси） |

4．Принцип раб̈оты．
Данная поргативная пень использует внутренононо знергик природного газя，выдепяюнйсса при его сгорании，дла нагреєа
 расхапившись до высоксй твмпературы，начинает иялучать

 Печь оборудована слечиальной пиастинод，ніа могорую укладывается баллон，Пластина нагревается в процессе работы
и тем сямым подогрэзаэт газовый балпон для лучшего испарения и теи свмым подогрэваят газовый балпон для лучшего испарения гана при низкой гөмпературе возауха．


Рис，3．Сброс клапана пзбыточного давленмя．
Пень оборудовяня регупятором подами газя со встровненым дезсолектрически и подхи Данный клапан сробапываот（псрощрываот подачу ггза в почь） при превышении критичесхого давпения газа в газовом баллоне， например，при скпвном нагреве Балпока．Длр дальнеймего исполызования пени гри срабятывании клапана избытонного девпения，выполните сперусцие далствия（см．рис．3）
Зацройте регупятор подачт газя，повернуя его протвв часовой Сіреляи до упоря в попожения єЗак，

Устраните прмиину повышения давпения в гззсвом балпоне



Померните регулятор подачу газа против часовой отрепии
до упоре з полсме́нve кЗакрыто（Выкл）ж
Установяте газовый Єаппон
Кран подачА газа оборудован зацитныи устройстесм，сотороя не позволиет устаноиить газовый Gаллон，кока ручка рагууяятора
 газа．

## 5. Возможные неисправности

Если вы заметили, что поны функционирует Нонвдпекящиим обрезом, немедленно гроиратите ее иопользование и устраните
 обратитась в СЦ прсизэодителя или к продавцу. Испольэсеанио неиспраниой пени опасно дпя зскзии и запрецено

| Hancogamocit | Dçwemensa apmara | Crocol yc.pawers |
| :---: | :---: | :---: |
| Mar rapora | *3appanemee cסoscry socyy <br>  розррдмша <br> - Heacrpaner mesoonarrpuybovil ansater |  енияти, гросуиязе <br>  revaliti |
| กopsoneman иepasnyberoro EThyarm | - Hepnop juanswne rasa <br> CCriasom нинан reuneparypa <br> - Ocpeytara دarpas on | - Javanace mbebsial Garnou <br>  nepecamerute neb Oratgirfe wru agwetere форслиacy |
| 3 ma | - Hensonce cropaste rase <br> - Yruma rase |  <br> - Otpanaricora CL |

## 6. Периодическое обслуживание.

- Перед обспумивенven дайте печи полностью остыть.
* Захройте ьран подени газа и отсоедините газовый балnон. Протркте кррпус печй мяпкой тканыю, смоченной в тепйой, мыльної аоде. Не используйте длапротирки Єснзин, растворитспь wпи друтие горючне жидкоотк.
- Очистите пространство восруг керамьнеского разрядника ог посторонник предметоө и ааграанений.
* Осиотрите кераикческий иалучатепь. \& нем не долнна скаппиваться грліз и пыли, это мохет привести к неполному сгоранию таве и выходу печи из строғ. При необходимости Грсдуйта сиатым воздухом
* Гіра допговремеинои хранении поместито пеи в пыпезашитнуо упаковку.

Ияделие: Портатизнал печв не сжоженном гаре PG-3B
Продавси:

## Покynarens

 Дата продажи:Мосто понати (итампа) продавця

Произеодитепь: OOO \& Зnemchm 630123 . P○ г. Ноеосибирок, а/ค138
www.elakonpowerru
Иэготоаитель: Южрая Корая

3023
7. Списох частей

| * ${ }^{\text {a }}$ | Agrnya | Orxcave | $\begin{array}{\|c} \hline \text { Kon } \\ \infty \\ \hline \end{array}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | P90153x ${ }^{\text {d }}$ | Kopajo | 1 |
| 2 | P0003150 | $\begin{aligned} & \text { lavope } \\ & \text { cappaser } \end{aligned}$ | 1 |
| 3 | PCOOS5 50 | Kepanarepers катуч\|ent | 1 |
| 4 | $\square$ | Kopaminaceas <br>  | 1 |
| 5 | PGOC90xX | Ofpuater | 1 |
| 0 | P00101) | Baubtina peciaria | 1 |
| 7 | PGocishox | Пracivis есрмррага Єannsers | 1 |
| 0 | poocsax | диepta | 1 |
| 9 | P001000 | Hastwp | 1 |
| 10 | PGotisxa | Hascejea | 1 |
| 11 | Paetorx | Pyora joryancope лоприя ross | 1 |
| 12 | POCHDOK | Прукеня | 1 |
| 13 | Pocilzex | Diert | 1 |
| 14 | PG612390 | Sargaike | 1 |
| 15 | Pgeiondx | Pyace | 1 |
| 16 | PGdoatiod | Ypominain | 1 |

## Портативная печь на сжиженном газе Модель: PG-3B

## Руководство пользователя

Детям младше 12 лет запрещено пользоваться данныім устроиством.

